

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mit unserem **neuen Hallenschwimmbad** bieten wir Ihnen jetzt alles für erholsame Ferientage.

Sauna, Solarium, Fitnessraum. Panorama-Restaurant, Alphüttenbar. Tagungs- und Konferenzräume bis 250 Personen.

### HOTEL ACKER WILDHAUS

CH-9658 Wildhaus 2, Telefon 074 5 22 21, Telex 71208

### Hotel Valsana



#### Hallenbad 28° / Sauna / Massage

Für aktive Ferien im Frühling, Sommer, Herbst und Winter. Spezialitätenrestaurant Chesa Valsana

Im Sommer eigenes geheiztes Freiluftschwimmbad und 4 Tennisplätze. Grosser Waldpark / Kinderspielplatz. Kunsteisbahn vor dem Hotel.

#### Dezemberkikiwochen Januarskipakete

E. und B. Fringer-Abplanaalp, Propr. Telefon 081 / 31 21 51 Telex 74232

#### Einmalige Feriengelegenheit

### Hotel Touring-Hallenbad

3901

### Saas-Grund bei Saas-Fee

Neues Hotel ruhig. Zimmer mit WC, Dusche oder Bad, Balkon, Lift. Unterwassermassage, Fitness, Sauna, Solarium, Sprudelmassagebad, Parkplatz, Eisbahn, Curling, Skilift, Skischule, Skiwander-Loipe, schneesichere Pisten für Anfänger wie für Könner, gepflegte Wanderwege.

Besitzer  
Fam. Bumann-Zurbriggen, Tel. 028 / 4 87 75

### SAMEDAN

#### Club-Hotel Quadratscha

Das neue Familienhotel zu vernünftigen Preisen.

**Hallenbad.** Sauna, Fitnessraum. Nur Zimmer mit Südlage, Balkon, WC/Dusche oder WC/Bad.

Halbpension oder Garni  
Bes. Familie Tgetgel

Telefon 082 / 6 53 19 Telex 74641



1850 m ü. M.  
Unterengadin

### Hotel Montana

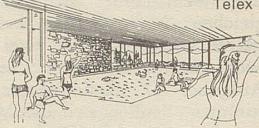
Anfänger- und Familienparadies. Erlernen Sie bei unseren Skischul-Spezialisten Skifahren und lassen Sie sich in unserem Hause zu äusserst günstigen Bedingungen verwöhnen. Z. B. im Januar: Spez. Skiwöche von Fr. 380.– Zimmer mit Bad, WC, Radio, Telefon, Balkon. 7 Tage Vollpension. 10 Halbtagslektionen Skischule, unbeschränkte Skilift- und Hallenbadbenutzung.

Familie H. Zegg-Freytag,  
Telefon 084 / 9 51 93

Beachten Sie den Wettbewerb  
Shopville Zürich

### Hotel Waldhaus 7514 Sils-Maria Engadin

Leitung: R. Kienberger und Familie  
Tel. 082 / 4 53 31  
Telex 74444



Hallen Schwimmbecken 7,5 / 8,5 x 20 m, 28° C. Kristallklares Wasser dank Aufbereitung mit Ozon (ohne Chlor).

**Neu:** Aufenthalts- und Tagungsraum «Sunny Corner»  
Kinderspielzimmer «Max + Moritz»



### WALDHOTEL-NATIONAL 7050 AROSA

160 Betten, alle Südzimmer mit grossem Balkon oder mit Loggia. Ruhig, in Zentrumsnähe, im eigenen Wald-Park gelegen. Das Haus mit der idealen Lage für den Skifahrer und Spaziergänger. Hallenbad 28 Grad, Sauna, Massage, Coiffeur im Hause. Täglich Musik und Tanz, Bar. Anstelle der «Vollpension» die moderne Lösung des Brunch serviert bis 12.00 Uhr in unserem Restaurant, Nachmittags-Tee und Diner. Jede Woche Candle-light oder Gala-Diner ohne Zuschlag für unsere Hausgäste.

Tel. Reception: 081 / 31 26 65 Telex 74209  
Dir. Willy Hubert

### Kandersteg

1200 m ü. M. Berner Oberland

### Hotel Blümlisalp

... im hübschen Bergdorf steht unser Haus  
wo unsere Gäste freundlich und aufmerksam bedient werden  
wo man sich in Ruhe erholen kann  
wo Familien mit Kindern willkommen sind  
wo erst noch die Preise günstig sind

Hallenbad 28 Grad  
Unterwasserstrahlmassage  
Vollpension alles inbegr. ab Fr. 40.–  
Propr.: Fam. D. Wandfluh-Berger  
Telefon 033 / 75 12 44 / 75 12 68



#### Anti-Stress-Ferien

Haben Sie einmal in Vale 1250 Meter über den Dingen. Unser Hotel ist genau richtig für Leute, die viel leisten müssen und sich deshalb ab und zu etwas ausruhen müssen. Und diese Ruhe, die gibt es in Vale. Mitten in der grossartigen Berglandschaft Graubünden. Natürlich können Sie auch richtig aktive Ferien buchend verbringen: z.B. Tennis spielen, Reiten, Wandern vom Berg zum Berg, Spaziergang bis zur Hochgebirgsstation, Volta, Minigolf spielen, Schwimmen im wohttempelten Thermal-Mineral-Hallen- und Wellenfreibad, Billardspielen, Kegeln, Tanzen oder... wie gesagt, einfach Ruhe haben.

Ilanz Flims Chur  
Bad Vals Laax

### Arth am See

### Seehotel Adler



#### Panorama-Hallenbad 27°

- Sport- und Vollmassage
- Unterwassermassage und Sauna
- Kosmetik-Salon

#### Adlerhorst-Grillroom

- Exquisite Spezialitäten
- Beste Fischküche am Platz
- Auf Wunsch Diätküche
- Seminare und Meetings

Frau H. Kistler Tel. 041 / 82 12 50



Vor und nach dem Skifahren ist es herrlich, in unserem besonders grossen Hallenschwimmbecken (20 x 8 m) zu baden. Dazu gehört eine Sauna, Massage-Möglichkeit, ein kleiner Kosmetiksalon und eine schmucke Bar.

### Seiler Hotels Zermatt

Hotel Mont Cervin / Seilerhaus  
Tel. 028 / 771 50, Telex 38329  
Dir. W. Pinkwart

Hotel Monte Rosa  
Tel. 028 / 777 08, Telex 38328  
Dir. U. H. Keller

### Verenahof Hotels

#### Baden bei Zürich

Telefon 056 / 22 52 51

Die Verenahof-Hotels sind die einzigen Hotels in Baden, die mit der Therapie-Abteilung und dem Thermalschwimmbad direkt verbunden sind. Das ganze Jahr offen. Anfragen und Prospekte Tel. 056/22 52 51.

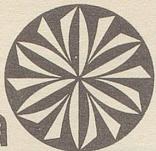
Offnungszeiten des Schwimmabades:

Montag – Sonntag 08.00 – 20.00,  
Dienstag – Donnerstag bis 22.00.

#### Thermal-Bad

Celerina  
bei St. Moritz

crestapalace



Erstklass-Familien-Sporthotel in maximaler Lage; sonnengebadet. Nur 200 m bis Skischule, Skilifts und Luftseilbahn. Eigenes Eisfeld, Curlingplätze, Sonnenterrasse. Stübli, Bar, Dancing. Ideal zum Spazieren. Langlauf.

Pauschal Fr. 55.— bis 125.—

Toni Cavelti, Tel. 082 / 3 35 64

Sommersaison 1976 Juni—September

### Hotel Wildstrubel 3775 Lenk Berner Oberland

Erstklassige Leistung, zentral gelegen, Restaurant, Frühstücksbuffet

Privathallenbad 16x6 m 27°

Familienhotel mit 80 Betten, Kinderspielzimmer, Fernsehraum, Aufenthaltsraum. Spezialarrangements für Langlauf- und Skiwochen im Januar, März und April und Familienferien.

Halbpension ab Fr. 48.—, auch Garni

Sommer 1976: Tenniswochen

Prosp. und Preislisten, Tel. 030 / 3 15 06  
F. Schürch, Dir. / A. Ineichen Propr.

### Panorama Sporthotel Sörenberg



moderne, komfortable Zimmer mit Bad, Dusche, Radio u. Telefon. Auf Wunsch TV. Hallenschwimmbad 28° und Sauna.

Grosse Sonnenterrasse, Autoeinstellhalle, Parkplätze für PW und Cars. Lokalitäten für Konferenzen und Hochzeiten oder sonstige Anlässe.

Gemütliche Hausbar, Kegelbahn.

Günstige Winterarrangements:

Preise und Prospekte     Anmeldung

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Dir. G. Gaffuri-Wyder, CH-6174 Sörenberg  
Telefon 041 / 78 16 66

# Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport  
Quellenhof Kur- und Golfhotel

Hotel allerersten Ranges Tel. 085 / 9 18 03

### Grand-Hotel Hof Ragaz

Erstklasshaus für Kur und Erholung  
Tel. 085 / 9 15 03    ganzjährig geöffnet

Beide Hotels mit direktem Verbindungs-  
gang zu den Thermal schwimm bädern  
und dem Medizinischen Institut, neben  
dem Golfplatz gelegen.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes),  
Tennis, Fischen, Reiten.

### Thermal-Bad

### Zurzach

der Gesundheitsquelle  
mit Freiluftbad und  
**Turmhotel**

Eines der modernsten Thermal- und  
Freiluftbäder Europas.

Vorbeugen ist besser als heilen!  
TURMHOTEL mit erstklassigem Restau-  
rant, Turmhotel und Turmpavillon mit  
unterirdischen Verbindungen zu den Ther-  
malbädern. Jahresbetrieb. Gute Verkehrs-  
lage zwischen Zürich und Basel.

Turmhotel der Thermalquelle AG  
8437 Zurzach  
Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz  
Telefon 056 / 49 24 40

### Thermal-Bad

★★★★★ Zwischen Säntis und  
Churfürsten:  
In den Ferien oder am  
Wochenende  
ins Hotel Hirschen.

Einmal ungezwungen in Sonne und  
Schnee des reizvollen Toggenburgs  
nach Herzenslust Ferien machen.  
Im modernen Hotel ein willkomme-  
ner Gast sein. Schwimmen im eige-  
nen Hallenbad, anschliessend Sau-  
na, Curling spielen, skifahren, lang-  
laufen, schlittschuhlaufen. Leute  
treffen, die sich im Dancing, an der  
Discotheke oder beim Kartenspiel  
vergnügen. Dazu muss man im Ho-  
tel Hirschen sein.

Voll-,  
Halbpension **Hotel  
HIRSCHEN**  
Garni ab  
Fr. 26.—

9658 Wildhaus  
★★★★★ Tel. 074 / 5 22 52 ★★

Wasserratte,  
die Vorzüge des Hotel-Schwimmbades  
geniessend.